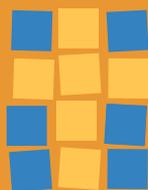


**«Dio ha tanto amato il mondo
da dare suo Figlio Unigenito,
perché chiunque creda in lui non
muoia ma abbia la vita.» (Gv 3,16-18)**



fiamma

OTTOBRE-NOVEMBRE 2023 – NR. 5



MISSIONE CATTOLICA
DI LINGUA ITALIANA
NEL CANTON LUCERNA

Informazioni

CONSOLATO GENERALE D'ITALIA DI ZURIGO

Tödistrasse 65, 8002 Zurigo
Tel. 044 286 61 11

ORARIO DI APERTURA

Lunedì a venerdì ore 09.00-12.00
Martedì e giovedì ore 14.30-16.30

SPORTELLO CONSOLARE LUCERNA

Corrispondente Consolare:

Nicola Colatrella 076 387 09 37
(telefonare solo il martedì e il giovedì)

Nicola Colatrella presterà servizio:

Martedì

dalle ore 14.00 alle ore 17.00
presso il Patronato ACLI
di Lucerna, Weysstrasse 8

Giovedì

dalle ore 14.00 alle ore 17.00
presso il Centro Papa Giovanni
a Emmenbrücke

SERVIZIO DI CONSULENZA

Piero Razza 041 420 75 94
presterà servizio:

Sabato

dalle ore 09.00 alle ore 11.30
al Centro Papa Giovanni
in Emmenbrücke

MIGRANTENSEELSORGE:

La Migrantenseelsorge è l'ente amministrativo responsabile dell'operato di tutte le Missioni linguistiche cattoliche nel Canton Lucerna

Hans-Peter Bucher, Amministratore
Abendweg 1, Postfach, 6000 Luzern 6
Tel. 041 412 29 48

kontakt@migrantenseelsorge-luzern.ch
www.migrantenseelsorge-luzern.ch

MISSIONE CATTOLICA DI LINGUA ITALIANA NEL CANTON LUCERNA

SEETALSTRASSE 16
6020 EMMENBRÜCKE LUCERNA
TEL: 041 269 69 69

missione.cattolica.italiana.lu@migrantenseelsorge-luzern.ch
centropapagiovanni@migrantenseelsorge-luzern.ch
www.centropapagiovanni.ch

A SERVIZIO DELLA COMUNITÀ

MISSIONARIO: DON STEFANO RANFI

TEL. 041 269 69 60 NATEL 076 497 19 65

E-mail: stefano.ranfi@migrantenseelsorge-luzern.ch

COLLABORATRICE PASTORALE: MARIA MANNARINO

TEL. 041 269 69 64

E-MAIL: maria.carminitana@migrantenseelsorge-luzern.ch

TELEFONO D'EMERGENZA:
076 200 68 28

SECRETARI: GIOVANNI ACOCELLA &
GIUSEPPE MASTROROCO

SUORE MINIME DELLA PASSIONE:

SUOR SELVIJE & SUOR VALERIA

TEL. 041 260 17 44

RESPONSABILE MANUTENZIONE:

PELLEGRINO DI CARLO

BAR-PIZZERIA CENTRO PAPA GIOVANNI

SIGNORI ELVIRA & OTTORINO RIMEDIO

TEL. 076 370 69 22

CENTRO ITALIANO DI HOCHDORF

LAVENDELWEG 8, 6280 HOCHDORF

SIGNORI ANGELICA & ROBERTO CIRILLO

TEL. 078 856 04 24 / 076 766 53 66

ORARIO SEGRETERIA DELLA MISSIONE

LUNEDÌ-VENERDÌ 08.00-12.00
14.00-18.00

A DISPOSIZIONE PER CONFESSIONI E COLLOQUI:

DOMENICA 09.00-09.45 (CHIESA ST. MARIA)

**PRESIDENTE DEL CONSIGLIO PASTORALE
CANTONALE SIGNORA ILENIA IMBROINISE**

LA MISSIONE DI GESÙ E LA NOSTRA

Nel Vangelo di Giovanni leggiamo: **“Dio ha tanto amato il mondo da dare suo Figlio Unigenito, perché chiunque creda in lui non muoia ma abbia la vita eterna“.** (Gv 3, 16-18) e ancora **“questa è la vita eterna: che conoscano te, l'unico vero Dio e colui che hai mandato, Gesù Cristo”.**

Quindi la missione del Figlio Unigenito Gesù Cristo è far conoscere il Padre, il suo Amore per noi, donandoci suo Figlio, perché avessimo la vita eterna.

Vita eterna, la prima parola, “vita” è lampante, la conosciamo tutti noi.

Tutti ne facciamo esperienza, da quando siamo usciti dal grembo di nostra madre ed ancora quando noi stessi abbiamo dato la vita, facendo nascere i nostri figli o quando ci sentiamo vivi e felici di fronte ad un tramonto o ad uno spettacolo della natura o in un gesto di amore o di tenerezza. Ma la seconda, “eterna”, esula dal nostro sapere e dalla nostra realtà.



Tutto oggi è “take-away”, veloce smart, di corsa, tutto è qui e subito!

Non compare mai questa parola nei nostri discorsi. Essa è rimasta relegata nei funerali, tanto che è sentita come lugubre e triste. Le nostre vite sono diventate dei box, dove per essere felici dobbiamo riempirle di cose da fare e ci sentiamo appagati se in un giorno siamo riusciti a fare dieci cose diverse e invece ci sentiamo depressi se siamo riusciti a realizzarne solo tre. Sembriamo come quei “criceti” sulla ruota che gira, in quelle gabbiette piccole ma confortevoli, essi credono che tutta la felicità sia nel far girare la ruota, ma non sanno e non si accorgono che fuori c'è un mondo immenso e meraviglioso, solo se riuscissero ad aprire lo sportellino che li tiene imprigionati scoprirebbero questa meraviglia. Gesù è venuto ad aprirci quello sportello e a liberarci da quella gabbia, donandoci la possibilità di poter vedere quel mondo che esiste al di là della ruota che gira.

La nostra vita non è iniziata e non finirà qui su questa terra, come quella di un gatto o di un cane, perché siamo stati creati ad immagine e somiglianza di Dio e nel momento in cui l'ovulo femminile incontra lo spermatozoo maschile, lì Dio ha impresso la sua immagine, donandoci un'anima immortale che vivrà per sempre. Perché donarci l'immortalità? Perché Dio è amore e non si stanca di amarci per sempre ed in ogni momento. Che bello e che gioia sapere che io e te esistiamo, perché **“pensati, voluti ed amati da Dio, da sempre e per sempre”.** Ci meritiamo questo amore? No, possiamo contraccambiare allo stesso modo? No. Perché? Perché è totalmente gratuito, siamo amati e basta. A conferma di ciò, fanno eco le parole di Gesù sulla croce: **“Padre perdona loro perché non sanno quello che fanno” (Lc 23,34).** Testimoniare questo amore è oggi il nostro compito nel mondo.

Don Stefano

DALL'UFFICIO PARROCCHIALE

BATTESIMI

Sono diventati figli di Dio e membri della nostra comunità cristiana attraverso il sacramento del Battesimo:

ROMEO FRIEDHEIM (16.9.23 St. Maria)

DAVIDE SARACINO (23.9.23 Hochdorf)

JOSHUA ASCIONE (24.9.23 Gesuiti)



Il Signore benedica questi bimbi, i loro genitori ed i padrini che li accompagneranno lungo il cammino della vita.

TUTTA LA COMUNITÀ HA DONATO CON GIOIA

06.08.2023	Offerta per i progetti sostenuti dalla nostra Missione	Fr. 306.40
13.08.2023	Offerta per i progetti sostenuti dalla nostra Missione	Fr. 284.45
15.08.2023	Offerta cantonale per lavori alla chiesa di Menzberg	Fr. 271.10
20.08.2023	Offerta per i progetti sostenuti dalla nostra Missione	Fr. 328.85
27.08.2023	Offerta per la Caritas svizzera	Fr. 263.25
03.09.2023	Offerta per la facoltà teologica di Lucerna	Fr. 635.05
10.09.2023	Offerta per i progetti sostenuti dalla nostra Missione	Fr. 279.70

Grazie di cuore per la fraterna e solidale generosità!



MATRIMONI

Si sono uniti in matrimonio dinanzi al Signore attraverso il sacramento del Matrimonio:

TURI GIUSEPPE & MARCHEGIANI GIULIA

OLIVA EMILIO & MARCHESE LORENA

BONASSO ANDREAS SALVATORE & NICOLosi ALESSIA

Il Signore benedica queste coppie di sposi e le accompagni lungo il cammino della vita.

LASCITO TESTAMENTARIO DEL SIGNOR KARL GUT-ERRICO DI SURSEE A FAVORE DELLA MISSIONE CATTOLICA DI LINGUA ITALIANA

Carissimi

Con la presente ci preme informare la nostra comunità di missione in merito ad un lascito testamentario pervenuto alla MCLI da parte del signor Karl Gut-Errico di Sursee. Per le opere di carità e per altri scopi di solidarietà cristiana egli ha donato a favore della nostra istituzione cattolica di lingua italiana la bella somma di **Fr. 4'935.55**. Ringraziamo il defunto Karl Gut-Errico per questo suo generosissimo gesto e preghiamo il Signore di accoglierlo nel Suo Regno e di donargli l'eterno riposo.

Don Stefano Ranfi

I NOSTRI CARI DEFUNTI



TERESA MARTINELLI

Nata il 31.01.1931 a Prata Sannita (Caserta)

Teresa è cresciuta con due fratelli a Prata, dove ha vissuto fino all'età di 20 Anni. Durante la guerra ha conosciuto l'uomo della sua vita, Pasquale Russo. Nel 1951 si sono sposati. Dal matrimonio sono nate le figlie Rosa, Maria, Rita e Lucia, che si è spenta solo dopo 33 ore di vita. Nel 1960 Pasquale decise di andare a lavorare in Svizzera. Dopo 6 anni Teresa lo raggiunse e trovò subito una attività lavorativa. Quando Pasquale si ammalò, Teresa smise di lavorare per assisterlo. Nel 1993 Pasquale perse la lotta contro la malattia. Un dolore immenso per la famiglia. Teresa si trasferì presso la famiglia di sua figlia Rita, dove è stata assistita amorevolmente fino al suo ultimo respiro. Teresa è sempre stata una mamma molto affettuosa. Con tutti i nipoti aveva un ottimo rapporto. Poi sono arrivati anche i pronipoti che hanno passato giornate intere insieme alla bisnonna. Il 6 agosto 2023, purtroppo, Teresa ci ha lasciati. Cara mamma, nonna e bisnonna rimarrai sempre nei nostri cuori e nei nostri pensieri. La tua anima riposi in pace.



ANTONIO ZACCONE

Nato il 04.10.1960 a Girifalco (Catanzaro)

Caro Zio Totò

Sei arrivato in Svizzera da giovane ragazzo, con tanti sogni nel cassetto. Hai lavorato sempre senza sosta e con tanta allegria. Eri molto legato ai tuoi quattro fratelli e i tuoi cari genitori Vincenzo Zaccone e Rosa Giampà. Sei stato una persona affettuosa e fondamentale per il tuo grande amore Pina Rondinelli, i tuoi nipoti, gli amici e familiari tutti. I tuoi occhi si illuminavano vedendoci crescere e realizzarci. Avevi tanta stima per ognuno di noi ed eri molto fiero. Anche nei giorni più dolorosi sia per la perdita di un caro parente oppure per la tua malattia, non ti arrendevi mai e con tanta saggezza ci hai trasmesso la forza per affrontare sempre ogni ostacolo della vita. Con tanto amore terremo la tua personalità in vita, come tu hai sempre desiderato. Vogliamo crederci che ci guiderai e ci proteggerai da lassù come potevi fare solo tu. Ti vogliamo tutti bene.



AURELIO PETRUCCELLI

Nato il 21.05.1945 a Baselice (Benevento)

Aurelio era il terzogenito di sei figli. Ha trascorso la sua infanzia insieme alla sua famiglia nel suo paese d'origine. Nel 1965 come tanti suoi compaesani emigrò in Svizzera dove trovò lavoro presso la ditta ABAC nella quale rimase fedele fino al suo pensionamento. Nel 1974 si unì in matrimonio con Angiolina Bianco e dalla loro unione sono nati: Maria, Sara, Michele e Gloria. L'arrivo dei suoi sette nipoti ha portato tanta gioia e felicità nella loro vita. Aurelio ha trascorso il suo tempo libero con lunghe passeggiate con la sua cagnolina e anche tanto tempo nel suo giardino. Nel maggio 2020 Aurelio inizia a non sentirsi bene e purtroppo, dopo tanta sofferenza, è venuto a mancare lo scorso 27 agosto. I suoi cari gli sono stati vicini con tanto amore fino alla sua morte. Ti diciamo addio, lasci in tutti noi un grande vuoto e tristezza.



MARGHERITA VODOLA-CAPPIELLO

Nata il 05.04.1942 a Ruvo del Monte (Potenza)

Margherita trascorse l'infanzia e l'adolescenza in campagna insieme ai suoi tre fratelli. Nel 1959 Margherita sposò il suo Giovanni. Dal loro matrimonio sono nati i figli Gerardo e Massimo. A 17 anni seguì il marito in Svizzera, dove trovò presto lavoro come sarta. Quasi 20 anni fa, Margherita subì un colpo durissimo. Il figlio Massimo si ammalò e venne a mancare poco prima del suo 40° compleanno. Questa perdita ha segnato profondamente la sua vita e quella della sua famiglia. Fortemente motivata da questa dolorosa esperienza, Margherita assunse l'impegno cristiano di fare regolarmente visita ai degenti ricoverati in ospedale. Margherita aveva una grande passione per la cucina. Due anni e mezzo fa venne mancare il suo Giovanni. Da allora ha cominciato a frequentare il "Gruppo del mercoledì" a Sursee. Margherita era una donna vivace e comunicativa. Cara mamma, vedere il filo della tua vita reciso inaspettatamente il 22 maggio 2023 è stato molto doloroso. Avremmo voluto averti con noi ancora per tanto tempo. Ti portiamo sempre nei nostri cuori.

LA MADONNA PELLEGRINA DI FATIMA

In giro presso la nostra comunità cattolica presente nelle varie località del Canton Lucerna è ripresa la pia pratica del pellegrinaggio della Vergine Santa per le case delle famiglie italiane. La visita della Madonna Pellegrina di Fatima sarà un invito a pregare per le famiglie e gli amici ed una benedizione per coloro che l'accolgono nelle loro case. La Vergine Santa raggiunge le famiglie portando loro la speranza e la testimonianza della fede in Cristo Gesù.

Tutte le famiglie e le persone interessate ad accoglierla a casa propria, sono invitate a prendere contatto con la segreteria della Missione.

(Tel. 041 269 69 69) oppure direttamente con don Stefano (Natel 076 497 19 65).



VISITATECI SULLA HOMEPAGE E SU FACEBOOK!

Come ben sapete, la tecnologia gioca un ruolo importante anche nel mondo della Chiesa. Pertanto, anche la nostra Missione, attraverso internet ha una sua homepage, che potete visitare quando volete, semplicemente digitando:

www.centropapagiovanni.ch

Su questo sito troverete tante notizie ed informazioni che riguardano la vita e le attività della nostra Missione. Potete contattarci anche tramite facebook:

www.facebook.com

Non mancate di cliccare: **"Mi piace"**

Vi diciamo, sin d'ora, grazie per le osservazioni, i suggerimenti ed i consigli che ci farete pervenire, perché ci sproneranno a fare meglio.

COMMEMORAZIONE DEI DEFUNTI

Nel corso della **Santa Messa di giovedì sera, 2 novembre, alle ore 20.00, nella chiesa di St. Maria a Emmenbrücke, dedicata alla commemorazione dei defunti,** menzioneremo tutte le persone che hanno fatto parte della nostra comunità di Missione e ci hanno lasciato durante l'anno per far ritorno alla Casa del Padre.

ENZO BACIOCCHI
12.06.1958

BIAGINO NAPOLI
06.12.1973

ALBERTO CAPASSO
24.04.1938

ALBINO MARVEGGIO
24.09.1928

SIMONE CLAUDIO CARRESE
08.08.1999

CARLO CAVALLUCCI
09.03.1944

GIUSEPPINA MEROLA
19.03.1932

PASQUALINA ROSAMILIA
05.01.1927

MICHELE CAMPA
18.10.1954

DANIELA LONGO
15.11.1945

PASQUALE CASCIANO
06.01.1937

NICOLA BURAGINA
01.02.1940

RICCARDO MARSELLA
27.12.1995

GIUSEPPINA BENIGNO
03.04.1941

FRANCESCO PANARO
24.11.1944

OLIVO COLOMBEROTTO
04.05.1933

GENEROSO PRUDENTE
18.06.1954

LUIGI DE ROSA
07.09.1960

LUIGI MONTANARO
15.11.1949

MARIA CARDAMONE
05.11.1953

CALOGERO GIANGUZZO
02.01.1935

TERESA STEFANELLI
19.10.1931

ANGELINA CORBO
20.03.1937

GABRIELE DE VITA
30.03.1939

VINCENZO DE NUZZO
17.01.1955

GIUSEPPE MUSCOLINO
31.08.1966

MARIA GIANGUZZO
21.03.1942

ANGELA MARTINELLI
10.12.1936

LELIO MASTROIANNI
23.09.1940

GIANNINA TOSI
17.08.1930

MARGHERITA VODOLA
05.04.1942

ITALO RAMBALDI
18.07.1937

DANILO ESPOSITO
23.03.1994

CALOGERO CONTRINO
13.02.1947

ARMANDO FERRETTI
17.12.1935

ELISABETTA TORMEN
08.10.1942

GINA GRANCHELLI
17.04.1932

GREGORIO VISCOMI
24.03.1957

SERGIO MOROSIN
17.11.1939

LUCIANO MARIO CASTELROTTO
20.09.1935

TERESINA RUSSO
31.01.1931

ANTONIO ZACCONE
04.10.1960

ANNA GISO
28.08.1942

FRANCESCO URBANO
15.05.1949

AURELIO PETRUCCELLI
21.05.1945

ANGELA D'ANGELO
03.09.1940

***L'eterno riposo** dona loro, o Signore, e splenda ad essi la luce perpetua.
Riposino in pace. AMEN*

LA PARROCCHIA DI SANTA MARIA HA FESTEGGIATO 65 ANNI DI VITA

Anche quest'anno siamo stati invitati dalla comunità svizzera della chiesa di Santa Maria a celebrare insieme il loro "Patrozinium", che in quest'occasione aveva un'importanza particolare, perché coincideva con il 65-esimo anno di vita della parrocchia.



E così, domenica 27 agosto i cattolici di lingua italiana e quelli di lingua tedesca si sono riuniti nella chiesa di Santa Maria ad Emmenbrücke per animare la solenne Messa bilingue, che è stata presieduta da don Stefano e preparata dalla responsabile parrocchiale Gabriela Inäbnit in collaborazione col responsabile dello spazio pastorale di Emmen, David Rügsegger. Le meravigliose melodie suonate con oboe ed

organo da Deborah Puddu e Markus Kühnis hanno arricchito la celebrazione e messo bene in risalto l'atmosfera festiva. A conclusione della santa Messa non poteva mancare il tradizionale aperitivo. Soprattutto le gustosissime pizze, preparate e servite dal nostro "Gruppo Dinamico", che hanno riscosso, come sempre, un grande successo.



INIZIO ANNO PASTORALE 2023/2024



Domenica 10 settembre alle ore 15.00 ha avuto luogo la cerimonia di inizio del nuovo anno pastorale. Un'unica Santa Messa è stata celebrata per tutta la Missione Cattolica di Lingua Italiana del Canton Lucerna nella chiesa parrocchiale di Kleinwangen, dove sono confluite le comunità di Lucerna, Emmenbrücke, Hochdorf, Sursee e Reiden. A concelebrazzare col missionario Don Stefano Ranfi, il giovane Don Fiacre proveniente dal Benin che, in questo giorno speciale per la nostra Missione, ha celebrato il suo primo anno di sacerdozio. Don Stefano ci ha ricordato l'importanza di un amore caritatevole nei confronti



del nostro prossimo, un amore che non ci esime dal correggere il fratello, ma ci invita a farlo con spirito di carità cristiana. Ha quindi fatto riferimento all'imminente Sinodo dei vescovi a Roma, che raccoglierà le istanze delle comunità cattoliche di tutto il mondo e stabilirà le linee guida della Chiesa per gli anni a venire. La nuova Presidente del Consiglio Pastorale, Ilenia Imbroinise, ha quindi elencato i tanti appuntamenti che segneranno la nostra formazione. La cerimonia di quest'anno è stata particolarmente sentita, dalle parole eloquenti e ispirate di Don Stefano alla toccante maestosità dei canti della Corale « Papa Giovanni XXIII », mirabilmente diretta dal Maestro Rino Carè, per finire col ricco e gustoso aperitivo, generosamente preparato dalla comunità di Hochdorf. Questo inizio di anno pastorale ci ha riempito i cuori, rendendoci pronti a partire con la nostra missione evangelizzatrice, nel desiderio di fare la Sua volontà.

Natalia Schär-Geraci

GITA A BELLINZONA

Grande ripartenza dopo le vacanze per le attività della Missione. Sabato 16 settembre si è svolta la gita a Bellinzona con visita ai castelli. Un bel gruppo di 50 persone si sono riunite promosse da "noi donne insieme".

Partenza alle ore 8.00 con la preghiera di Suor Selvije; le ore di viaggio in pullman sono passate velocemente grazie a risate e chiacchiere. Dopo una breve sosta, alle 10.00 siamo arrivate a Bellinzona, capitale del Canton Ticino.

La mattina abbiamo avuto del tempo libero per la visita al mercato settimanale, le chiese e un giro per le caratteristiche vie della cittadina!

Alle ore 12.00 ci siamo concesse un frugale, ma gustosissimo pranzo in un ristorante della città per poi iniziare la nostra salita verso i Castelli!

Ci siamo recate, dopo una breve passeggiata, verso il primo castello (Castelgrande) dove abbiamo guardato un filmato sulla storia dei tre castelli e ci siamo sentite trasportate nel passato tra cinte merlate e torri medievali e, da qui, tra vicoli e chiesette, abbiamo raggiunto piazza Collegiata.

Incoraggiate dalla piacevole passeggiata, contornata da un clima decisamente più favorevole dopo la pioggia mattutina, le più temerarie hanno raggiunto la cima di Montebello. Durante la camminata abbiamo incontrato dei figuranti molto simpatici che con la loro presenza in abiti storici ci hanno trasportato nel passato. Una parte del gruppo ha optato per la più comoda passeggiata a bordo del trenino Artù che ha permesso loro di arrivare alla cima del castello più alto di Sasso Corbaro. Una volta terminata la visita e discesi in città, ci siamo ritrovati nel punto presta-



bilito per poter fare ritorno a casa! Il viaggio di ritorno è stato addolcito da diverse leccornie omaggiate da alcune partecipanti alla gita.

È stata una giornata piacevole e divertente, scandita dalle risate di un gruppo di donne che quando si ritrovano e stanno insieme, non possono che creare

momenti unici che arricchiscono e regalano nuova linfa per il ritorno alle incombenze quotidiane.

Serena Manes & Anna Cormano

Ricordiamo che chi volesse partecipare agli incontri di “noi donne Insieme” può farlo in assoluta libertà e senza preavviso. L’iniziativa è aperta a tutte le donne con lo scopo della condivisione! Verranno trattati durante gli incontri vari temi con la presenza di professionisti e esperti, svolte diverse attività (zumba, bricolage, cene condivise e tanto altro...).

Il prossimo appuntamento si **terrà venerdì 20 Ottobre 2023, alle ore 20.00**, presso il Centro Papa Giovanni in Emmenbrücke. La tematica del prossimo incontro sarà: **“Vivere la vita con ottimismo. Cerchiamo energie positive e focalizziamoci su quelle!”** don Stefano sarà con noi. Vi aspettiamo!

OrAtOrIo

... per tutti i bambini insieme alle loro mamme

... ogni mercoledì dalle ore 14.30 presso il Centro Papa Giovanni per tutti i bambini 0-11 anni

... ogni venerdì sera alle ore 19.45 per tutti i ragazzi dai 12-15 anni

... ogni settimana ci sono attività diverse e la programmazione viene fatta insieme alle mamme

... per Info potete contattare il segretariato di Missione allo 041 269 69 69 oppure suor Selviye allo 078 903 81 82

VIENI ANCHE TU, PIÙ SIAMO E MEGLIO STIAMO!



FESTA DEI NONNI 2023 DOMENICA, 8 OTTOBRE

La nostra Missione Cattolica di Lingua Italiana nel Canton Lucerna ancora una volta desidera mettere in risalto il ruolo importante dei nonni nelle famiglie, nella società ed anche nella Chiesa. E allora, anche quest'anno, vogliamo dedicare ai nostri amati nonni una giornata di festa.



Programma di domenica, 8 ottobre 2023

- **Ore 10.00** celebrazione della santa Messa presso la Chiesa di Santa Maria a Emmenbrücke.
- **A conclusione** ci sarà il pranzo presso il salone del Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke. Nel pomeriggio avranno luogo intrattenimenti vari ed avremo il piacere di ospitare l'attrice, cantante e conduttrice televisiva, Elisabetta Viviani.
- Vi preghiamo di annunciarvi, **entro martedì, 3 ottobre**, presso il segretariato del Centro Papa Giovanni (**Tel. 041 269 69 69**).
- **Il costo del pranzo per i nonni è di Fr. 10.-, mentre per gli accompagnatori o i parenti è di Fr. 20.- (bevande escluse).**

“I nonni sono testimoni del passato, garanzia del presente ed eredi del futuro.”
(Carmine De Masi).

DOMENICA, 15 OTTOBRE, SANTA MESSA BILINGUE NELLA CHIESA DI SAN PAOLO A LUCERNA

Invitiamo la nostra comunità di Missione a prendere parte alla **Santa Messa bilingue di domenica, 15 ottobre, alle ore 10.00, presso la chiesa di San Paolo a Lucerna**, che avremo la gioia di celebrare insieme alla comunità svizzera locale. Dunque, il nostro missionario don Stefano, insieme al parroco Rafal Lupa, guiderà ed animerà la celebrazione della Santa Messa.

La liturgia sarà inoltre impreziosita dal contributo musicale della nostra Corale, che guidata magistralmente dal dirigente Rino Caré, saprà certamente offrire il meglio di sé.



SANTE MESSE PER LA SOLENNITA' DI OGNISSANTI E PER LA COMMEMORAZIONE DEI DEFUNTI

MERCOLEDÌ, 1. NOVEMBRE (OGNISSANTI)

Ore 09.30 Santa Messa nella Chiesa di Santa Maria ad Emmenbrücke

Ore 11.30 Santa Messa nella Chiesa dei Gesuiti a Lucerna

Ore 15.00 Preghiera al cimitero Friedental di Lucerna

Ore 17.00 Santa Messa in ricordo dei defunti a Reiden

GIOVEDÌ, 2 NOVEMBRE (COMMEMORAZIONE DEI DEFUNTI)

Ore 20.00 Santa Messa nella Chiesa di Santa Maria ad Emmenbrücke

DOMENICA, 5 NOVEMBRE – SANTA MESSA PER I CADUTI SUL LAVORO E IN GUERRA NELLA CHIESA DI ST. MARIA

La Festa dell'Unità Nazionale e della Commemorazione dei caduti in tutte le guerre e sul lavoro, sarà celebrata **domenica, 5 novembre, alle ore 10.00, con una Santa Messa nella Chiesa di Santa Maria ad Emmenbrücke.**

Alla Santa Messa sono invitati a partecipare i rappresentanti delle associazioni italiane nel Canton Lucerna. La nostra Corale di Missione, guidata dal bravo maestro dirigente, Rino Caré, animerà la Santa Messa proponendo i suoi splendidi canti liturgici. Per l'occasione ci sarà anche la deposizione della corona al ceppo, che si trova presso il Centro Papa Giovanni.



"PRANZO POVERO" AL CENTRO PAPA GIOVANNI DOMENICA, 19 NOVEMBRE 2023

Il Gruppo Dinamico della nostra MCLI si occuperà di preparare un gustosissimo piatto di pasta asciutta con un ottimo sughetto per tutte le persone e le famiglie che passeranno per il Centro Papa Giovanni, tra le ore 11.30 e le 14.00. Non occorrerà prenotare i posti perché l'entrata è libera e gratuita.

Dopo aver consumato il pranzo frugale nei locali del Centro, ogni ospite lascerà una propria offerta a piacere per i progetti missionari. Teniamo presente che il ricavato di questa manifestazione caritatevole andrà a beneficio dei nostri fratelli e sorelle meno fortunati di noi.



RITIRO SPIRITUALE PER I COLLABORATORI DELLA MISSIONE AL CENTRO PAPA GIOVANNI



Il ritiro ci offre l'occasione di staccare la spina della quotidianità, per vivere dei momenti di approfondimento, di condivisione e di preghiera. Invitiamo le collaboratrici ed i collaboratori della Missione Cattolica di Lingua Italiana nel Canton Lucerna, vale a dire i membri del Consiglio pastorale cantonale, dei TPL locali, i Ministri Straordinari dell'Eucaristia, i lettori, i membri del Gruppo diaconia, del Gruppo dinamico e del Gruppo liturgico, i coristi, ecc. a prender parte al ritiro spirituale in preparazione al Santo Natale, che si terrà:

**SABATO, 25 NOVEMBRE 2023
AL CENTRO PAPA GIOVANNI DI EMMENBRÜCKE**

L'incontro avrà inizio alle ore 9.00 e si concluderà per le ore 14.00, con la condivisione di un piatto di pasta. Don Stefano invita tutti i collaboratori e collaboratrici della MCLI ad annunciarsi, entro il 21.11.2023, al segretariato della Missione (**Tel. 041 269 69 69**).



FESTA DEGLI ANNIVERSARI DI MATRIMONIO DOMENICA, 19 NOVEMBRE 2023

DOMENICA, 19 NOVEMBRE, ALLE ORE 10.00, NELLA CHIESA DI SANTA MARIA, festeggeremo tutte le coppie di sposi che nel 2021 celebrano un loro anniversario di matrimonio: V, X, XV, XX, XXV, ecc. Questa santa Messa sarà per le coppie l'occasione per ringraziare Dio e per rinnovare le promesse matrimoniali. Per la corretta organizzazione dell'iniziativa, si rende necessario ricevere l'adesione degli sposi interessati, **entro il 10 novembre**. L'iscrizione deve avvenire tramite il tagliando sottostante.



ISCRIZIONE ALLA FESTA DEGLI ANNIVERSARI DI MATRIMONIO 2023

I coniugi

Indirizzo

Luogo Telefono

festeggiano nel 2023 il loro (scrivere il numero) anniversario di matrimonio e partecipano alla Santa Messa in loro onore di domenica, 19.11.2023 nella Chiesa di Santa Maria, E'brücke.

Spedire questo tagliando d'iscrizione a: MCLI, Seetalstr. 16, 6020 Emmenbrücke **oppure tramite E-Mail:** missione.cattolica.italiana.lu@migrantenseelsorge-luzern.ch

LA FESTA DI SAN MARTINO DELL'ASSOCIAZIONE "CLUB FUSCALDESE" AL CENTRO PAPA GIOVANNI

Sabato, 11 novembre, presso il Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke, l'associazione "Club Fuscalde" darà vita alla tradizionale festa di San Martino.

L'evento sarà allietato da gustosissime specialità calabresi e da tanta musica fioriera di allegria e buonumore. Per informazioni e per annunciarsi potete prendere contatto con: **Giorgio Allevato 079 241 15 07**

CONTRIBUTO ANNUALE A FAVORE DI "FIAMMA"

Ringraziamo di tutto cuore i lettori e le lettrici, che annualmente ci fanno pervenire un loro prezioso contributo per il mantenimento della nostra pubblicazione. Questo gesto di solidarietà ci consente di pubblicare "FIAMMA", e di giungere puntualmente in tutte le case dei cattolici di lingua italiana nel Canton Lucerna. PER UN VERSAMENTO SERVITEVI DEL CODICE **IBAN: CH42 0900 0000 6001 1035 7** "FIAMMA" rappresenta per la nostra grande comunità di Missione un mezzo di informazione, di confronto, di dialogo ed anche di formazione molto importante.

GRAZIE MILLE, PER IL CONTRIBUTO 2023!!!

SABATO, 2 E DOMENICA, 3 DICEMBRE 2023 LA COMPAGNIA TEATRALE VESUVIO METTE IN SCENA AL CENTRO PAPA GIOVANNI DI EMMENBRÜCKE: "DONNA RACHÉ... PRONTO SOCCORSO!!!!!!"

Dopo la lunga pausa a motivo del COVID, la Compagnia Teatrale Vesuvio si rimette in gioco e ritorna a calcare il palco del Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke portando in scena una commedia napoletana molto spassosa e divertente del grande Gaetano Di Maio.

**Spettacoli: SABATO, 2 dicembre, alle ore 19.00
DOMENICA, 3 dicembre, alle ore 15.00**

Naturalmente, siccome i posti in sala sono limitati, vi invitiamo ad acquistare, quanto prima, il biglietto d'ingresso! Per info e prevendita telefonate a:
076 803 48 78/041 260 52 88

Una parte dell'incasso sarà devoluto a favore della **"Casa di accoglienza Madre Elena Aiello"**, che le nostre Suore Minime della Passione stanno realizzando ad Idiofa in Congo per aiutare i bambini più poveri e in difficoltà.

ATTENZIONE: Raccomandiamo agli spettatori motorizzati di usare i parcheggi della ditta Hager, Grossparkplatz, Sedelstrasse/Emmenmattstrasse.



ITINERARIO PREMATRIMONIALE 2024



- 1. Incontro: Domenica, 14 gennaio 2024, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke con don Stefano**
Presentazione e conoscenza dei partecipanti. Spiegazione della documentazione necessaria per la celebrazione del matrimonio (Il cammino dell'amore coniugale 1. tappa).
- 2. Incontro: Domenica, 21 gennaio 2024, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke con don Stefano**
"Due universi s'incontrano" (Il cammino dell'amore coniugale 2. tappa).
- 3. Incontro: Domenica, 28 gennaio 2024, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke con don Stefano**
"Uomo-donna: dalla sessualità all'amore. Il linguaggio del corpo. L'armonia sessuale fa parte dell'amore della coppia. Aspetti medici della coppia. La salute della coppia e dei figli". (Il cammino dell'amore coniugale 3. tappa).
- 4. Incontro: Domenica, 18 febbraio 2024, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke col Dr. Lucio Carraro**
"Chi sono io e chi è il mio partner?". Come si diventa coppia. Dall'innamoramento all'amore. La comunicazione e la conflittualità nella coppia (Il cammino dell'amore coniugale 4. tappa).
- 5. Incontro: Domenica, 25 febbraio 2024, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke con don Stefano.**
"Contratto o alleanza?" Alla luce della Parola di Dio scopriamo il magnifico progetto! (Il cammino dell'amore coniugale 5. tappa).
- 6. Incontro: Domenica, 10 marzo 2024, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke con don Stefano + incontro con i genitori/suoceri col Dr. Lucio Carraro.**
"Celebriamo il nostro matrimonio". Preparazione e spiegazione della Messa del matrimonio. Sceglieremo le letture, il rito, le preghiere e i simboli del matrimonio. (Il cammino dell'amore coniugale 6. tappa)



TAGLIANDO D'ISCRIZIONE

Lui:

Cognome, nome, indirizzo e telefono

Si impegnano a partecipare agli incontri previsti per l'itinerario prematrimoniale 2024...

Lei:

Cognome, nome, indirizzo e telefono

Spedire questo tagliando d'iscrizione a: MCLI, Seetalstrasse 16, 6020 Emmenbrücke
oppure tramite E-Mail: missione cattolica italiana.lu@migrantenseelsorge-luzern.ch



BERNARD HALLET VINCE IL PREMIO GOOD NEWS 2023

Il Premio omonimo di quest'anno è stato assegnato a Bernard Hallet per il suo reportage **“Il sorriso del piccolo Gesù”**, un reportage che mette cuore e mente in pace. Cath-Info lo racconta così: “Nonostante soffre di una grave artrite reumatoide, suor Maria-Hedwig, nella sua casa comunitaria di Aubonne, continua a modellare

con abilità e gioia statuine in argilla del Bambin Gesù nella culla. La suora racconta della sua disabilità e del Bambin Gesù che l'ha “tirata fuori dalla depressione e dall'esclusione. Una testimonianza toccante e semplice”. La suora di origine austriaca in occasione della premiazione ha portato lo stesso sorriso luminoso che disegna sulle labbra del suo piccolo Gesù. “Non dobbiamo dimenticare di accogliere il Bambino Gesù, che è tutto tenerezza, amore e fiducia”, ha detto suor Maria-Hedwig. Questo premio viene assegnato annualmente da Cath-Info e dalla Conferenza dei vescovi svizzeri mettendo in luce belle iniziative, buone notizie e punti di riscontro comune nel cupo panorama delle “cattive notizie”.

Ulteriori informazioni: www.cath.ch, 01.06.2023

L'ITALIA ATTIRA I TRANSFRONTALIERI PIÙ ABBIENTI

Costo della vita più basso, reddito invariato: Molti residenti in Ticino si trasferiscono in Italia

Per molti ginevrini è perfettamente normale cercare un domicilio oltre confine, in Francia, e poi fare i pendolari per lavorare a Ginevra. Ora questa tendenza a trasferirsi all'estero - in questo caso in Italia - e a mantenere il proprio posto di lavoro in Svizzera si sta affermando anche nella parte meridionale del Paese, anche se in misura ridotta. Lo dimostra uno studio dell'Ufficio di statistica ticinese (Ustat), recentemente pubblicato con il titolo **“Vivere o**

lavorare in Ticino?” Secondo lo studio, sono sempre più numerosi i lavoratori italiani o stranieri residenti in Ticino che si trasferiscono nelle regioni italiane di confine. Sono stati esaminati i movimenti migratori tra il 2013 e il 2019, che confermano questa tendenza. Dal canto suo, il numero in costante aumento di frontalieri che dall'Italia si recano a lavorare in Ticino la dice lunga. Nel 2022 erano più di 77.000. Un posto di lavoro su tre in Ticino è occupato da chi vive in Italia e fa il pendolare. Oltre ai classici posti di lavoro nell'industria e nella sanità, i frontalieri si trovano sempre più spesso nel settore terziario e dell'istruzione. Alla luce dei bassi salari in Ticino, molte persone non possono più permettersi di vivere ai livelli di prezzo svizzeri. Per questo motivo una persona stabilitasi in Ticino può migliorare notevolmente la propria situazione finanziaria spostando la residenza oltreconfine e assumendo lo status di frontaliere. Soprattutto l'andamento del tasso di cambio degli ultimi anni ha giocato a favore dei frontalieri. Nel 2010 un franco valeva 70 centesimi di euro, mentre oggi le valute sono alla pari. Il potere d'acquisto dei frontalieri è aumentato del 40-50%, mentre i salari sono rimasti invariati. Inoltre, l'Italia ha un sistema sanitario pubblico, mentre in Svizzera i premi di cassa malattia sono obbligatori e assorbono una buona parte del reddito. Anche i prezzi degli immobili sono molto più alti in Ticino rispetto alle regioni italiane di confine. La città di Varese ha recentemente lanciato una campagna chiamata **“Lavoro in Svizzera, ma vivo a Varese”**, promuovendo l'idea di stabilirsi a Varese. La campagna si rivolge



anche ai lavoratori residenti in Ticino che vogliono diventare frontalieri. Questa tendenza è problematica dal punto di vista del Ticino, in quanto la popolazione del Cantone è in calo dal 2016 e si è stabilizzata solo in parte dal 2020. Tuttavia, un calo del numero di residenti significa meno entrate fiscali e meno vita nei comuni. [...]

Gerhard Lob, Chiasso, Luzerner Zeitung, 18.7.2023

EDI WIGGER, AMMINISTRATORE SINODALE DELLA CHIESA CATTOLICA CANTONALE, NEL 2024 IN PENSIONE



Per la Chiesa cattolica romana del Cantone di Lucerna sta per finire un'epoca: Edi Wigger, amministratore sinodale da 15 anni, andrà in pensione anticipata alla fine di maggio 2024. Egli ha ricoperto una posizione chiave all'interno della Chiesa cantonale. "Durante gli anni emozionanti, intensi e colorati che ho trascorso come amministratore sinodale, ho dovuto affrontare le sfide che si sono presentate nei numerosi settori di lavoro della Chiesa cantonale cattolica romana. Ora è giunto il momento di lasciare l'incarico", afferma Edi Wigger. Per il Sinodo e il Consiglio sinodale, il parlamento e il governo della Chiesa cattolica romana a Lucerna, Edi Wigger ha svolto un ruolo essenziale nella preparazione e nello svolgimento di tutte le questioni. Era anche responsabile della supervisione e della consulenza delle 81 comunità ecclesiarie del Cantone di Lucerna, compito che svolgeva con grande abilità. Come saggia guida di tutto il personale della Chiesa cantonale, ha fatto in modo che le preoccupazioni di tutti i dipendenti fossero ascoltate. Ma Edi Wigger ha ricoperto incarichi anche al di fuori del Cantone di Lucerna, all'interno della Chiesa cattolica svizzera. Dal 2009 è stato delegato d'ufficio alla Conferenza centrale. Dal 2012 è stato anche membro del Comitato finanziario della Conferenza centrale, di cui ha assunto la presidenza nel 2016.

Katholische Kirche im Kanton Luzern, 11.07.2023

JOSEPH KALAMBA MUTANGA È IL NUOVO PADRE SPIRITUALE DEL SEMINARIO ST. BEAT DI LUCERNA

Il nostro vescovo diocesano, Felix Gmür, ha nominato il sacerdote 67enne congolese, Joseph Kalamba Mutanga, nuovo padre spirituale del Seminario St. Beat di Lucerna. Egli succede a Markus Brun. Joseph Kalamba Mutanga lavora nelle due parrocchie di Wettingen e Würenlos come sacerdote dal 2020 e, dal 1. settembre, ha assunto anche il compito di padre spirituale a tempo parziale. Il padre spirituale ha il compito di accompagnare i seminaristi, vale a dire i candidati al sacerdozio, e i singoli studenti della facoltà teologica dell'Università di Lucerna. Joseph Kalamba Mutanga è stato ordinato sacerdote nel 1982 nella diocesi di Lwiza, nella Repubblica Democratica del Congo. Dal 1987 al 1993 ha lavorato nella diocesi di Basilea come amministratore della parrocchia di Bellach e in questo tempo ha scritto la sua tesi di laurea a Friburgo. Dal 1995 al 1999 è stato docente di formazione sacerdotale per alcune diocesi in Congo e nel 1997 ha assunto la guida ad interim della diocesi di Lwiza per un anno. Dopo aver svolto il suo servizio sacerdotale nei cantoni di Basilea e Zugo, dal 2014 Joseph Kalamba lavora come sacerdote nella diocesi di Basilea. In qualità di professore ospite di teologia e filosofia, insegna in tre centri di formazione per sacerdoti nella sua provincia di origine, Kasayi



www.horizonte-aargau.ch, 22.8.2023

PELLEGRINAGGI E GITE DELLA NOSTRA MCLI NEL 2024

Per il prossimo anno la nostra Missione Cattolica di Lingua Italiana nel Canton Lucerna ha programmato due viaggi:

- **Dal 11 al 14 aprile 2024** avrà luogo la gita a **VENEZIA**
- **Dal 7 al 12 maggio 2024** daremo vita ad un pellegrinaggio al **SANTUARIO DELLA BEATA VERGINE DI FATIMA CON TOUR DEL PORTOGALLO**.

Nella prossima FIAMMA pubblicheremo il programma dettagliato **di entrambi**. Tutti gli interessati sono invitati, sin d'ora, a riservarsi le date.

INVITO ALLA DONAZIONE DEL SANGUE DEL 20 OTTOBRE AL CENTRO PAPA GIOVANNI

Il Gruppo Donatori di Sangue di Emmenbrücke, in collaborazione con la **Croce Rossa Svizzera**, organizza nella serata del **20 ottobre 2023**, dalle ore **17.30 alle 20.00**, la donazione autunnale del sangue. Invitiamo tutte le persone dai 18 ai 65 anni a passare, anche senza preavviso, dal Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke, per aderire a questo umano gesto di solidarietà.



Lo spuntino dopo il prelievo, è offerto dal **GDSE**.

Vi ricordiamo che alla fine di ogni anno, il ricavato delle donazioni andrà in beneficenza a famiglie in difficoltà.

Una vita può dipendere dalla tua donazione

L'ASSOCIAZIONE "VOCE ITALIANA" COMPIE 10 ANNI

Da 10 anni la nostra associazione «Voce Italiana» vive e coltiva nel comune di Buttisholz le tradizioni e la cultura della nostra terra.

Sabato 28.10.2023 a partire dalle ore 18.30 vi invitiamo a gustare insieme la «dolce vita» nella sala comunale di Buttisholz.

Lasciatevi viziare con della buona pasta oppure con la pizza fritta di «Sapori di Napoli». La serata verrà allietata dal gruppo musicale «Duo Grenzenlos». Vi aspettiamo!



PREVENDITA FR. 10.-
Scan me oppure clicca qui



ENTRATA CASSA SERALE FR. 12.-
Bambini fino a 12 anni gratis

PROGRAMMA DEI CORSI ANNO ACCADEMICO 2023/2024

Il termine per l'iscrizione rimane aperto

Corsi in lingua italiana	Corsi in lingua spagnola
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Introduzione a Microsoft Excel ▪ Corso di PowerPoint ▪ Cucina italiana: Fare il pane ▪ Cucina italiana – La pizza ▪ Cucina portoghese: sapevate che esistono più di 100 ricette per il baccala?! ▪ Balli Popolari del mondo per tutte le età ▪ Impariamo il Patchwork ▪ Teologia I – Angeli e demoni: presenze misteriose ▪ Psicologia: storie interpretate ▪ La Sardegna ▪ Cucina spagnola ▪ Camminare insieme attraverso storia e natura ▪ Filosofia – La passione di ragionare insieme ▪ Teologia II – I Vangeli ▪ Conoscere i popoli I – Appunti di viaggio ▪ Training Autogeno 1 (per principianti) ▪ Training Autogeno 2 (livello avanzato) ▪ Training Autogeno online (Zoom) ▪ Qi Gong taoista e automassaggio delle mani ▪ Letteratura italiana – I più bei personaggi della letteratura italiana ▪ Scrittura creativa – La forza creatrice dello scrivere ▪ Conoscere i popoli II: Zingari e non zingari) ▪ Tecnologie moderne: sfida per i giovani e meno giovani ▪ Lingua Inglese (Livello elementare A1) ▪ Conosciamo l'Abruzzo ▪ Ballo latino 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Cocina Española ▪ Español (principiantes)* ▪ Bailes Latinos ▪ Excursión y visita cultural ▪ Terapia del Arte: Taller de arte ▪ Conferencias
	Corsi in lingua portoghese
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Yoga & Ginástica preventiva ▪ Literatura viva ▪ Tecnologia modernas *desafio para os jovens e os menos jovens* ▪ Curso de PowerPoint ▪ Cozinha Portuguesa * Sabia que existem mais de 100 receitas de Bacalhau ? ▪ Defesa pessoal/Selbstverteidigung ▪ Língua Portuguesa+ Conferências / Workshops

Iscrizione ai corsi

I corsi sono accessibili a qualunque età e non è necessario alcun titolo di studio. Per maggiori informazioni sui singoli corsi (date, orari, sede), richiedi gratuitamente il programma dettagliato dei corsi in segreteria (Tel. 041 310 81 40: martedì ore 16.00-18.00, giovedì ore 09.30-11.30 / E-Mail: lucerna@unitre.ch) oppure consulta il sito www.unitre.ch.

La quota d'iscrizione per un anno accademico è di 140 Fr. e dà la possibilità di frequentare tutti i corsi che uno desidera. Alcuni corsi sono soggetti a un costo supplementare

Una istituzione a servizio delle persone di ogni età.

L'UNITRE di Lucerna è un'università popolare in lingua italiana, spagnola e portoghese. Essa rappresenta la risposta al bisogno di formazione culturale, di socializzazione e d'integrazione sociale della popolazione delle diverse culture nel desiderio di allargare il proprio orizzonte culturale.

Fondata il 19 marzo 2005, l'UNITRE di Lucerna essa è un'organizzazione di volontariato indipendente che opera senza scopi di lucro secondo l'art. 60 del codice civile svizzero.

APPUNTAMENTI PASTORALI

OTTOBRE 2023

1 Do	Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; ore 18.00 Incontro gruppo Giovani al CPG; Ore 18.00 Santa Messa a Littau
2 Lu	San Leodegar - Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Reiden; Ore 19.30 prove "Le Note Libere"
3 Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG con la celebrazione della Santa Messa
4 Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica; Ore 17.00 prove del coretto di Sursee
5 Gio	Ore 14.00 gruppo pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica; Ore 20.00 prove del coretto di Hochdorf
6 Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "Teens" al CPG; Ore 18.30 prove del coretto di Lucerna
7 Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf
8 Do	Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; FESTA DEI NONNI AL CPG
9 Lu	Ore 19.30 prove "Le Note Libere"
10 Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG; ore 19.30 Santo Rosario al CPG
11 Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica
12 Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica; ore 20.00 "Parola Viva" al CPG
13 Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "teens" al CPG
14 Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf + incontro formativo
15 Do	Ore 10.00 Santa Messa bilingue presso la chiesa di San Paolo (canta la Corale della Missione); ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG; Ore 18.00 Santa Messa a Littau
16 Lu	Ore 19.30 prove "Le Note Libere"
17 Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG
18 Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica; Ore 17.00 prove coretto di Sursee
19 Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa nella chiesa di San Paolo di Lucerna; Ore 20.00 resp. dei TPL al CPG; Ore 20.00 prove del coretto di Hochdorf
20 Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro "Noi donne insieme" al CPG; Ore 18.30 prove del coretto di Lucerna
21 Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Sursee + incontro formativo; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf

22	Do	Giornata Missionaria Mondiale; Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 17.00 Santa Messa a Reiden; Ore 18.00 Gruppo Giovani al CPG
23	Lu	Ore 19.30 prove "Le Note Libere"
24	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG; ore 19.30 Santo Rosario al CPG
25	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica
26	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica
27	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "teens" al CPG
28	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf nel Raum 29 Haus B (Zentrum St. Martin)
29	Do	Inizia ora solare: Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG; ore 18.00 Santa Messa a Littau
30	Lu	Ore 19.30 prove "Le Note Libere"
31	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG
NOVEMBRE 2023		
1	Me	Ognissanti: Ore 09.30 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 15.00 preghiera presso il cimitero di Lucerna; Ore 17.00 Santa Messa a Reiden
2	Gio	Commemorazione dei defunti - Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; ore 20.00 Santa Messa a Santa Maria con la commemorazione dei defunti
3	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "teens" al CPG
4	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf
5	Do	Ore 10.00 santa Messa a Santa Maria per i CADUTI SUL LAVORO E IN GUERRA; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG; Ore 18.00 Santa Messa a Littau
6	Lu	Ore 14.00 Gruppo dei pensionati a Reiden; Ore 19.30 Prove delle "Note Libere"
7	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG con la celebrazione della Santa Messa
8	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica; Ore 17.00 prove del coretto di Sursee
9	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica; Ore 20.00 prove coretto di Hochdorf
10	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "teens" al CPG; Ore 18.30 prove coretto di Lucerna
11	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Non si può celebrare a Hochdorf
12	Do	Giornata mondiale dei poveri; Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 17.00 Santa Messa a Reiden – ore 18.00 Incontro Gruppo Giovani al CPG

13	Lu	Ore 19.30 Prove delle "Note Libere"
14	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG; ore 19.30 Santo Rosario al CPG
15	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica; Ore 17.00 prove del coretto di Sursee
16	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica; Ore 20.00 "Parola Viva" al CPG; Ore 20.00 prove del coretto di Hochdorf
17	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro "Noi donne insieme" al CPG; Ore 18.30 prove del coretto di Lucerna
18	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf
19	Do	Anniversari di matrimonio - Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti. Nel pomeriggio castagnata a Hochdorf; Ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG; Ore 18.00 Santa Messa a Littau; PRANZO POVERO presso il Centro Papa Giovanni
20	Lu	Ore 14.00 Gruppo dei pensionati a Reiden; Ore 19.30 Prove delle "Note Libere"
21	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG
22	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica; Ore 17.00 prove coretto di Sursee
23	Gio	Non c'è il gruppo pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica; Ore 20.00 prove coretto di Hochdorf
24	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "teens" al CPG; Ore 18.30 prove coretto di Lucerna
25	Sa	Ore 09.00 Ritiro spirituale per tutti i collaboratori presso il Centro Papa Giovanni; Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf
26	Do	I domenica di Avvento; Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 17.00 Santa Messa a Reiden; ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG
27	Lu	Ore 19.30 Prove delle "Note Libere"
28	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG; ore 19.30 Santo Rosario al CPG
29	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica
30	Gio	Non c'è il gruppo pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica
DICEMBRE 2023		
1	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "teens" al CPG
2	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf
3	Do	Il domenica di Avvento; Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG; (non si può celebrare a Littau)

"Chi canta prega due volte"

(Sant'Agostino)

Ciao a tutti!!!

Cerchiamo proprio te che stai leggendo, ti piace cantare? Cosa aspetti di far parte della storica Corale Papa Giovanni nata 57 anni fa!

La musica ed il canto fanno volare l'anima,

Ogni venerdì sera alle ore 20.00 presso il Centro Papa Giovanni in Emmenbrücke si fanno le prove di canto per le varie animazioni della nostra Missione.

Troverai il nostro dirigente **Rino Caré** e tutti i nostri coristi che ti accoglieranno con entusiasmo e a braccia aperte.

Per info:

Mail:
centropapagiovanni@migrantenseelsorge-luzern.ch
TEL: 0412696969/ 0779549829



MISSIONE CATTOLICA
DI LINGUA ITALIANA
NEL CANTON LUCERNA



Segretariato regionale di Lucerna • **Sezione Lucerna - Italia**
Bireggstrasse 2 • 6003 Luzern • **ATTENZIONE NUOVA SEDE**
Tel. 041 318 00 88 • Fax 041 318 00 77 • e-mail: luzern@syna.ch

Consulenza giuridica / Orario di sportello: su appuntamento fatto al più tardi il giorno prima.
Apertura sportelli: Inoltro e ricevimento di documenti, informazioni generali.

Orari di apertura telefono

da Lunedì al Giovedì	08:30 – 11:45	14.00 – 17.00
Venerdì	08:30 – 11:45	14.00 – 16.00

Orari di consultazione

Lunedì Pomeriggio	14:00 – 19:00 (consulenza senza appuntamento)
Mercoledì Pomeriggio	14:00 – 17:00 (consulenza senza appuntamento)

Assistenza a Reiden (Ristorante Schwanen)	Ogni 1° giovedì del mese ore 18:00 - 19:00
Assistenza a Sursee (Ristorante Brauerei)	Ogni 4° martedì del mese ore 18:00 - 20:30
Assistenza a Hochdorf (Centro Portoghese)	Ogni 2°+ 4° mercoledì del mese ore 19:00 - 20:30



Bireggstrasse 2 / 6003 Luzern
Responsabile: Francesco Firinga
Tel. 041 310 30 04 / lucerna@inas.ch
Tutti i giorni Mattina: 9:00 – 11:45

Assistenza e consulenza gratuita
per pensioni italiane e svizzere,
infortuni, contributi, ecc.
Pomeriggio: 14:30 – 17:30

AZB

CH-6020 Emmenbrücke

P.P. / Journal

Post CH AG

ATTENZIONE!!!

Coloro che desiderano ricevere FIAMMA in formato digitale; così come quelli che ricevono più copie di FIAMMA nello stesso nucleo familiare, sono pregati di informarci:

missione cattolica italiana.lu@migrantenseelsorge-luzern.ch



www.centropapagiovanni.ch

Potete trovare i nostri volantini, nonché le nostre informazioni anche tramite facebook. Abbiamo aperto una pagina "Centro Papa Giovanni Emmenbrücke": Trovateci su www.facebook.com. Non mancate e cliccate "Mi piace".



Centro Papa G. su Facebook

**SALE A DISPOSIZIONE
PER OGNI EVENTO!
CENTRO PAPA GIOVANNI**

*Per aperitivi, concerti, conferenze,
assemblee, compleanni, matrimoni
e molto di più.*

Desideri organizzare un evento
al Centro Papa Giovanni?
Invia la tua richiesta al seguente

indirizzo di posta elettronica: centropapagiovanni@migrantenseelsorge-luzern.ch



MISSIONE CATTOLICA
DI LINGUA ITALIANA
NEL CANTON LUCERNA

**Centro Papa Giovanni, Seetalstrasse 16,
6020 Emmenbrücke, Tel. 041 269 69 69
centropapagiovanni@migrantenseelsorge-luzern.ch
www.centropapagiovanni.ch**

